

NUMBER 7 · BONUS STORY

ตีห้า

One day in the life of On, from five in the morning to the evening: who calls her before dawn, why everybody in her café gets cake, and what happens when a customer says she isn't hungry.

4 Exercises · Duration: 10 min.

The café

Thai

Read & listen
online



อร = ■ สมพร = ○ นนท์ = ▲ มะลิ = ● มาเรีย = □

ตอนนี้ตีห้า ทุกคนยังนอนอยู่

อรอยู่ที่คาเฟ่

■ สวัสดิ์จะ ร้านกาแฟ วันนี้ทำขนมปังอีกแล้ว

ในตูเย็นมีไข่สามสิบฟอง มีนมเยอะด้วย

There is a cake in the oven.

It is six. Grandma calls.

■ สวัสดีค่ะคุณยาย

○ อร ทำขนมปังแล้วเหรอ

■ ค่ะ ยายก็ตื่นแล้วเหรอคะ

○ ยายก็ตื่นแล้ว ยังไม่ได้นอนเลย

○ กินอะไรหรือยัง ไม่หิวเหรอ

■ ยังค่ะ ไม่หิว แล้วก็ไม่มีเวลาด้วย

○ ตายจริง มีขนมปังเยอะ กินด้วยสิ

It is seven. She opens the café door.

■ สวัสดีค่ะ เชิญเข้ามา!

Non comes first. He is very tired.

▲ ขอชาหนึ่งแก้ว เอาแค่ชา

■ ได้ค่ะ นี่ถ้วยใหญ่ เหนื่อยเธอ

▲ เหนื่อยมาก เล่นทั้งคืน

Grandma Somporn and Mali come too.

○ ชาของยาย ไม่ใส่น้ำตาลนะ

● ขอแพนเค้กสิบอันค่ะ!

○ มะลิ! ไม่ใช่สิบ สองอันพอ

■ แพนเค้กสองอัน แล้วกินมหนึ่งแก้ว

■ แล้วก็แพนเค้กเล็กหนึ่งอันสำหรับเลื้อ

Suea is on a chair. He likes pancakes.

It is eight. A customer comes in.

□ ขอกาแฟ เร็วๆนะ ยุ่งมาก

■ ใส่นมไหม ใส่น้ำตาลไหม แล้วก็เอาเค้กไหมคะ

□ ไม่เอาทั้งหมด ไม่หิว

■ กาแฟสี่สิบบาท เค้กเป็นของขวัญค่ะ

☐ ของขวัญเธอ ชอบคุณค่ะ

The customer eats the cake. She likes it.

☐ อร่อยจริงๆ ขออีกชิ้นค่ะ

■ ได้ค่ะ นั่งก่อนนะ

It is evening. The café is empty.

Another call. It is Grandma.

○ อร ตอนนี้อินหรือยัง

■ กินแล้วค่ะ ขนมนึงกับชีส แล้วก็เค้กด้วย

Suea is eating too. Fish.

■ ราตรีสวัสดิ์นะเลิอ พรุ่งนี้ตีห้าอีกแล้ว

New words

ตีห้า

five in the morning

ตื่น

wake up/be awake

ยุ่ง

busy

มืด

dark

ผู้หญิง

woman

เตาอบ

oven

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAID IT?

Who says it?

1 สวัสดีจะ ร้านกาแฟ วันนี้ทำขนมปังอีกแล้ว

- ☐ A นนท์
- ☐ B มะลิ
- ☐ C อร

Meaning: Hello, café. Making bread again today.

2 อร ทำขนมปังแล้วหรือ

- ☐ A สมพร
- ☐ B อร
- ☐ C มาเรีย

Meaning: On, are you making bread already?

3 ขอชาหนึ่งแก้ว เอาแค่ชา

- ☐ A นนท์
- ☐ B อร
- ☐ C มาเรีย

Meaning: A tea, please. Just tea.

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 ตอนตีห้า ทุกคนยังนอน

☐ True ☐ False

Meaning: At five in the morning, everyone is still asleep.

2 นนท์ขอกาแฟกับเค้ก

☐ True ☐ False

Meaning: Non asks for coffee and cake.

3 มะลียากได้แพนเค้กสิบอัน

☐ True ☐ False

Meaning: Mali wants ten pancakes.

4 ลูกค้านั้นไม่ชอบเค้ก

☐ True ☐ False

Meaning: The customer does not like the cake.

5 ตอนเย็น อรกินขนมปังกับชีส

☐ True ☐ False

Meaning: In the evening, On eats bread with cheese.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ คุณยายโทรมาตอนหกโมง
- ☐ อรทำขนมปังตอนเช้ามีด
- ☐ ลูกค้าผู้หญิงขอกาแฟ แล้วกินเค้ก
- ☐ นนท์มาที่ร้านก่อน
- ☐ ตอนเย็นคุณยายโทรมาอีก

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 อรอยู่ที่ไหนตอนตีห้า

- ☐ A ที่บ้านคุณยาย
- ☐ B ที่คาเฟ่

Meaning: Where is On at five in the morning?

2 มะลิกินแพนเค้กกี่อัน

- ☐ A สองอัน
- ☐ B สิบอัน

Meaning: How many pancakes does Mali have?

3 กาแฟเท่าไร

- ☐ A สี่สิบบาท
- ☐ B ห้าสิบบาท

Meaning: How much is the coffee?